

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le  
Doc.n. 122/10

Verbale n. I

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n.5

Il Consiglio circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione per la seduta ordinaria del 10 Gennaio 2011 alle ore 17,00 presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente Paola BRAGANTINI i Consiglieri:

ALU' ORAZIO	BALENA DAVIDE	BATTAGLIA GIUSEPPE
BERTIN SIMONE	BERZANO PAOLA	BUDA VINCENZO
CARBOTTA DOMENICO	CIAVARRA ANTONIO	FLORIO ROCCO
GARZELLI GIACOMO	GIGLIOTTI FRANCESCO	IPPOLITO ANTONINO
LAMARCA ANDREA	LIARDO ENZO	MONTICONE ARMANDO
PANNUNZI DOMENICO	PASQUARELLA ANTONIO	ROBELLA MASSIMO
SPINA ROBERTO	VALENTE PASQUALE	

In totale con il Presidente n. 21 Consiglieri

Assenti i Consiglieri: BATTISTA/GIUVA/MAZA/TERLIZZI

Con l'assistenza del Segretario: Arch. Maurizio FLORIO

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

- 3) C. 5 - ART. 42 COMMA 2 - RINNOVO CONVENZIONE CON L'ASSOCIAZIONE BOCCIOFILA DILETTANTISTICA "DELLE ALPI" PER LA GESTIONE DELL'IMPIANTO SPORTIVO IN VIA DELLE PERVINCHE 30 - APPROVAZIONE.

CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - BORGO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 5 - ART. 42 COMMA 2 - RINNOVO CONVENZIONE CON L'ASSOCIAZIONE BOCCIOFILA DILETTANTISTICA "DELLE ALPI" PER LA GESTIONE DELL'IMPIANTO SPORTIVO IN VIA DELLE PERVINCHE 30 - APPROVAZIONE.

Il Presidente Paola BRAGANTINI di concerto con il Coordinatore della I° Commissione di Lavoro Rocco FLORIO ed il coordinatore della V° Commissione di Lavoro Antonio CIAVARRA riferisce:

In base al vigente Regolamento del Decentramento, la Circoscrizione ha la gestione amministrativa e tecnica degli impianti sportivi del proprio territorio e propone l'affidamento della gestione degli impianti stessi alle federazioni e società sportive in regime di convenzione, nei casi in cui non è in grado di provvedervi direttamente.

Per la gestione in regime di convenzione degli impianti sportivi tra cui gli impianti con giochi di bocce, è stato approvato dal Consiglio Comunale con deliberazione del 18.10.04 n. mecc. 2004 03053/10, come modificata da deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2007 03520/010, esecutiva dal 1 ottobre 2007 un regolamento che prevede all'art. 6, per il rinnovo, la presentazione di una domanda da parte dell'associazione interessata, la predisposizione di uno schema di convenzione che l'associazione interessata può accettare o rifiutare e la predisposizione di una deliberazione di rinnovo in caso di accettazione.

L'Associazione Bocciofila Dilettantistica "Delle Alpi" con sede in Torino, Via delle Pervinche 30, Codice Fiscale 09012420015, senza fini di lucro come da atto costitutivo e statuto, che gestisce l'impianto sportivo con campi da bocce, in virtù di deliberazione del Consiglio Comunale del 23 maggio 2005, mecc. 2005 02545/10 e relativa convenzione quinquennale stipulata il giorno 7 novembre 2005, con decorrenza dal 6 giugno 2005 (data di esecutività della deliberazione del Consiglio Comunale) al 6 giugno 2010, in persona del Presidente e legale rappresentante, Signor Ilario D'Agostino, ha richiesto il rinnovo della concessione con istanza Ns. protocollo 5752 del 28 aprile 2010.

L'impianto copre una superficie di circa 1.477 mq. e comprende 1 prefabbricato di circa 60 mq e 2 campi da bocce scoperti.

Ora, dato che la Circoscrizione 5 non è in grado di provvedere alla gestione diretta degli impianti sportivi presenti sul suo territorio per la mancanza di personale e per i costi che questa comporta, e, considerate le vicende dell'Associazione richiedente in questi anni, sorta come gruppo spontaneo per la gestione di una bocciofila libera, nonché la disponibilità a pagare l'indennità di occupazione per il periodo intercorrente tra la concessione scaduta e l'approvazione del nuovo atto di concessione - condizione indispensabile per il rinnovo -, si ritiene di approvare il rinnovo della concessione in favore di detta Associazione, per cinque anni, con decorrenza dall'esecutività della deliberazione di Consiglio Comunale di approvazione della relativa convenzione.

Per la concessione in questione, verificato il permanere della valenza sociale e del ruolo aggregativo svolto sul territorio dalla bocciofila, si ritiene, ai sensi dell'art. 9 del vigente

Regolamento per la gestione sociale in regime di convenzione degli impianti sportivi comunali, di mantenere un canone annuo ricognitorio pari ad Euro 56,06= IVA inclusa, corrispondente all'ultimo canone annuo pagato, soggetto ad adeguamento annuale ISTAT.

Tale canone deve essere versato in un'unica rata anticipata al cassiere della Circoscrizione 5 a partire dalla data di esecutività della deliberazione del Consiglio Comunale che approva l'allegata convenzione (all. 1).

E' dovuta l'indennità di occupazione per il periodo intercorrente tra la convenzione scaduta e l'approvazione di quella nuova, calcolata sulla base dell'ultimo canone pagato pari ad Euro 56,06= annui, IVA inclusa.

Per gli anni successivi il canone dovrà essere versato in un'unica rata anticipata entro il 31 gennaio di ogni anno all'Ufficio Cassa della Circoscrizione 5.

Sono a carico del Concessionario la manutenzione ordinaria e straordinaria dell'impianto, la custodia e la pulizia.

La concessione avrà durata di anni 5 con decorrenza dalla data di approvazione della delibera da parte del Consiglio comunale.

Per quanto riguarda le utenze, si propone che le spese telefoniche e la tassa raccolta rifiuti siano interamente a carico del concessionario, per quest'ultima si richiederà al Settore T.A.R.S.U l'iscrizione dell'Associazione Bocciofila Dilettantistica "Delle Alpi" al ruolo nella categoria 32 rientrando nella casistica prevista dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2007 01950/13. I costi di energia elettrica, di riscaldamento e acqua siano a carico della Città per l'80% per il resto a carico del Concessionario; qualora all'interno del prefabbricato venisse creato un locale bar e/o una sala riunioni, tutte le spese per le utenze del prefabbricato saranno a carico del Concessionario. I contatori dovranno essere intestati al Concessionario.

Si dà atto che verrà acquisita agli atti l'apposita dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010.

La proposta di convenzione all'Associazione Bocciofila Dilettantistica "Delle Alpi" è stata presentata e discussa nella riunione della I° Commissione di Lavoro Permanente del 21/10/2010.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 con il quale tra l'altro, all'art. 42 comma 2, indica le "**competenze proprie**" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 I° c. del T.U.E.L. approvato con D. Lgs. 267/2000 ed all'art. 61 I° c. del Regolamento del Decentramento sono :

- favorevole sulla regolarità tecnica e correttezza amministrativa dell'atto;
- favorevole sulla regolarità contabile;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare il rinnovo della concessione, per anni 5 per i motivi indicati in narrativa che qui integralmente si richiamano, a favore dell'Associazione Bocciofila Dilettantistica "Delle

Alpi" con sede in Torino, Via delle Pervinche 30, Codice Fiscale 09012420015, in persona dell' attuale Presidente, Signor Ilario D'Agostino, dell'impianto sportivo di proprietà comunale sito in Via delle Pervinche 30, della superficie di 1.477 mq circa, con 1 prefabbricato di 60 mq circa e 2 campi da bocce scoperti, secondo quanto previsto nella convenzione allegata che fa parte integrante del presente atto e con decorrenza dalla data di esecutività della deliberazione del Consiglio Comunale di approvazione della convenzione medesima;

- 2) di approvare per la concessione di cui al punto 1) il corrispettivo annuo di Euro 56,06= IVA compresa, che dovrà essere versato alla Circostrizione, in un'unica rata anticipata;
- 3) di approvare per l'occupazione dell'impianto di Via delle Pervinche 30, dalla scadenza della precedente convenzione (6 giugno 2010) all'approvazione della nuova, il pagamento della relativa indennità di occupazione in proporzione ai mesi di occupazione in base all'ultimo canone annuo pagato che l'Associazione Bocciofila Dilettantistica "Delle Alpi" dovrà versare unitamente al pagamento del canone del primo anno della nuova convenzione;
- 4) di autorizzare la trasmissione della presente proposta al Settore Sport per i conseguenti atti di competenza, ai sensi dell'art. 6 punto 4 della deliberazione del Consiglio Comunale del 18.10.04 n. mecc. 2004 03053/10;
- 5) di dichiarare attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 c. 4 del T.U.E.L. approvato con D.Lgs 267/2000.

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall'aula il Consigliere Gigliotti)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....20  
ASTENUTI .....5 (Balena, Battaglia, Liardo, Pasquarella e Robella)  
VOTANTI .....15  
VOTI FAVOREVOLI .....15  
VOTI CONTRARI .....==

All'unanimità dei votanti

DELIBERA

- 1) di approvare il rinnovo della concessione, per anni 5 per i motivi indicati in narrativa che qui integralmente si richiamano, a favore dell'Associazione Bocciofila Dilettantistica "Delle Alpi" con sede in Torino, Via delle Pervinche 30, Codice Fiscale 09012420015, in persona dell'attuale Presidente, Signor Ilario D'Agostino, dell'impianto sportivo di proprietà comunale sito in Via delle Pervinche 30, della superficie di 1.477 mq circa, con 1 prefabbricato di 60 mq circa e 2 campi da bocce scoperti, secondo quanto previsto nella convenzione allegata che fa parte integrante del presente atto e con decorrenza dalla data di esecutività della deliberazione del Consiglio Comunale di approvazione della convenzione medesima;
- 2) di approvare per la concessione di cui al punto 1) il corrispettivo annuo di Euro 56,06= IVA compresa, che dovrà essere versato alla Circostrizione, in un'unica rata anticipata;
- 3) di approvare per l'occupazione dell'impianto di Via delle Pervinche 30, dalla scadenza della precedente convenzione (6 giugno 2010) all'approvazione della nuova, il pagamento della relativa indennità di occupazione in proporzione ai mesi di occupazione in base all'ultimo canone annuo pagato che l'Associazione Bocciofila Dilettantistica "Delle Alpi" dovrà versare unitamente al pagamento del canone del primo anno della nuova convenzione;
- 4) di autorizzare la trasmissione della presente proposta al Settore Sport per i conseguenti atti di competenza, ai sensi dell'art. 6 punto 4 della deliberazione del Consiglio Comunale del 18.10.04 n. mecc. 2004 03053/10.

Il Consiglio circoscrizionale, in conformità all'esito del distinto voto palese, all'unanimità dei presenti

#### D E L I B E R A

di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – comma 4 – del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.